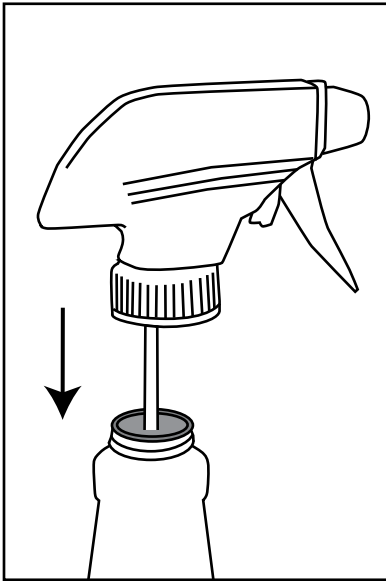


Sterile Installation Instructions

For Trigger Sprayer and Sterile 70% Isopropanol (Contec part numbers SB167030IR, SB327030IR)



EN

1. Dress in appropriate garments.
2. Remove outer bag from Sterile Isopropanol bottle in controlled area.
3. Place inner bag with bottle and trigger sprayer into sterile area.
4. Glove per site protocol (sterile gloves).
5. Open bag and remove bottle and trigger sprayer.
6. Remove cap from bottle.
Note: Bottle may be slightly bulged due to irradiation. Pressure will be released when seal is punctured and the bottom of the bottle will become flat over time.
7. Use straw from trigger sprayer to puncture the center of the induction seal on bottle.
Note: As long as the trigger is installed in a sterile area, sterility is not compromised.
8. Allow trigger sprayer to slide into bottle. Tighten.
9. Open spray nozzle to desired setting (stream or mist).
10. Use Sterile Isopropanol per site protocols.
11. Dispose of empty bottles per ordinances in your local area.

FR

Instructions pour l'Installation Stérile du Vaporisateur et l'Alcool Isopropylique Stérile à 70%

1. Porter des vêtements appropriés.
2. Retirez le sac externe de la bouteille d'Alcool Isopropylique Stérile dans une zone contrôlée.
3. Placez le sac interne avec la bouteille et le vaporisateur dans une zone stérile.
4. Gantez selon les protocoles du site (gants stériles).
5. Ouvrez le sac, enlevez la bouteille et le vaporisateur.
6. Enlevez le bouchon de la bouteille.
Note: La bouteille risque d'être légèrement gonflée due à l'irradiation. La pression sera libérée lorsque le sceau sera perforé et le fond de la bouteille redeviendra plat avec le temps.
7. Utilisez la paille du vaporisateur pour perforer le centre du sceau à induction de la bouteille.
Note: En autant que vaporisateur est installé dans une zone stérile, la stérilité ne sera pas compromise.
8. Faites glisser le vaporisateur dans la bouteille. Serrez.
9. Ajustez le bec du vaporisateur au réglage désiré (jet ou bruine).
10. Utilisez l'alcool Isopropylique Stérile selon les protocoles du site.
11. Jetez les contenants vides selon les ordonnances de votre région.

ES

Instrucciones para instalación esterilizada

Para atomizador tipo pistola del isopropanol al 70% estéril

1. Vestir las prendas adecuadas.
2. Retirar la bolsa externa de la botella de isopropanol estéril en el área controlada.
3. Llevar bolsa interna con la botella y el atomizador tipo pistola al área estéril.
4. Usar guantes según los protocolos del sitio (guantes esterilizados).
5. Abrir la bolsa, retirar la botella y el atomizador.
6. Retirar la tapa de la botella.
Nota: La botella podría estar ligeramente abultada debido a la irradiación. Se liberará presión cuando se perfora el sello y la parte inferior de la botella se irá aplanando.
7. Usar la pajilla del atomizador tipo pistola para perforar el centro del sello por inducción en la botella.
Nota: la esterilidad no se verá comprometida siempre y cuando el disparador se instale en un área estéril.
8. Permita que el atomizador se deslice en la botella. Ajustar.
9. Abrir la boquilla del atomizador a la configuración deseada (preciso o rocío).
10. Usar el isopropanol estéril según los protocolos del sitio.
11. Desechar las botellas vacías según las ordenanzas de su localidad.